



Model:
Модель

CF 1030 M

Operating instructions
Инструкция

LED flashlight
Аккум. прожектор



[®]
WORTEX



EAC

Content

Purpose.....	4
Technical characteristics of the model	4
Description of the spotlight.....	6
Safety regulations	7
Operation	8
Recycling and environmental protection	11
Warranty obligation	11
Warranty cards.....	14

English: 2-15

Русский: 16-32

Dear customer!

We are constantly working to improve and enhance products under the brand name **WORTEX**.

In this regard, technical specifications, design and equipment may change without prior notice.

We offer you our deepest apologies for any inconvenience this may cause.

The floodlight **WORTEX** is characterized by high durability and guaranteed reliability . and is used to illuminate dark areas. It is also great for construction work in the dark. The floodlight has two operating functions: from the mains or from a removable battery. It also has a folding function and can act as a hanging lantern.

Please read this operating and maintenance manual carefully and keep it in a safe place.

CAUTION - To reduce the risk of injury, please read the operating instructions.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Purpose

Wortex Spotlight CF 1030 M is designed to illuminate rooms, construction sites, stairs, signs and dark areas. It is easy to carry due to its light weight and compactness. Due to its structure, it can be used in non-standard places and is convenient for working at height. It works from a removable battery, which makes it an indispensable assistant when used both indoors and outdoors, while avoiding precipitation and moisture.

Technical characteristics of the model

Parameters \ Models	CF 1030 M
Light source	SMD LEDs
Number of diodes	120
Operating time for 18V battery :	
3 Ah :	
1/ Strong (20W)	180 min
2/ Medium (12 W)	270 min
3/ Weak (7.2 W)	680 min
4 Ah :	
1/ Strong (20W)	240 min
2/ Medium (12 W)	360 min
3/ Weak (7.2 W)	900 min
5 Ah :	
1/ Strong (20W)	300 min
2/ Medium (12 W)	450 min
3/ Weak (7.2 W)	1130 min
6 Ah :	
1/ Strong (20W)	360 min
2/ Medium (12 W)	540 min
3/ Weak (7.2 W)	1350 min
Material	ABS plastic
Degree of protection	IP 40
Light propagation angle	130 degrees
Maximum power	60 W
Color temperature	6500 K
Dimensions	245x100x250 mm
Color rendering index	Ra > 80
Weight	1.1 kg
3 light flow modes:	
Weak	1000 lm
Average	2000 lm
Strong	3000 lm
Supported input voltage: From the battery	14.4 – 21 V

The device is intended for domestic use indoors and outdoors. The operating temperature range of the battery tool is from 0 °C to +40 °C . It is not recommended to use the tool at ambient temperatures below 0 °C or above +40 °C . **The specified technical characteristics may vary within ±5%.**

Equipment:

1. Adapter for removable battery (Makita LXT type)
2. Instructions

Please note: battery and charger are not included!

Compatible products:

Article	Name
0329193	Battery WORTEX CBL 1820-1 18.0 V , 2.0 Ah, Li-Ion ALL1
0329187	Battery WORTEX CBL 1840-1 18.0 V , 4.0 Ah, Li-Ion ALL1
CBL18200029	Battery WORTEX CBL 1820 18.0 V , 2.0 Ah, Li-Ion
CBL18400029	Battery WORTEX CBL 1840 18.0 V , 4.0 Ah, Li-Ion
CBL18600029	Battery WORTEX CBL 1860 18.0 V , 6.0 Ah, Li-Ion ALL1
CFC21201029	Charger WORTEX FC 2120-1 ALL1
0329180	Charger WORTEX FC 1515-1 ALL1
0329181	Charger WORTEX FC 2110-1 ALL1
0329182	Charger WORTEX FC 2115-2 ALL1
0329183	Charger WORTEX FC 2120-2 ALL1

Description of the spotlight

1. Button for removing the adapter to the battery
2. Battery adapter
3. Mode switching button
4. Fixing wingnut
5. Hanging hook
6. Magnets for mounting on metal surfaces

Important! It is not recommended to use power supplies from other manufacturers during operation.

Safety regulations

General safety rules

Warning: When using battery-powered appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

Read all instructions before using this product and retain them at all times.

1 Organize your work environment properly

- Do not leave the floodlight in the rain.
- Do not expose the projector to dampness or humidity.
- Do not immerse the spotlight in water or other liquid.
- Do not use the floodlight in the presence of flammable liquids or gases.
- Avoid exposure to direct sunlight.

2 Storage of the tool

- When not in use, the floodlight must be stored in a dry, locked place out of the reach of children.

3 Dress appropriately

- When working outdoors, it is recommended to wear non-slip shoes .

4 Handle the power cord with care.

- Never pull the power cord of the power adapter to disconnect it from the outlet.

5 Usage

- Do not allow children to use the floodlight without supervision. Do not use a visibly damaged battery or device. Avoid looking into the direct beam of light and do not point the floodlight at another person.

5 Do n't stretch

- Always maintain a stable position and balance while working.

the floodlight carefully

- Periodically check the power cord with the network adapter , the battery and the floodlight itself before turning it on. If it is damaged, repair it at an authorized service center.

7 Turn off the device

- When the floodlight is not in use, before servicing it or replacing accessories, it must be disconnected from the mains or the battery must be removed from the socket.

8 And avoid unexpected launches

- Before plugging in the power cord or connecting the battery, make sure the switch is in the off position.

9 Check the spotlight for damaged parts

- Before use, make sure that the device will work properly.
- Defective switches should be replaced at an authorized service center.

- Do not use the floodlight if it cannot be turned on and off with a switch.

10 Warning

- Use of accessories or attachments not recommended in these instructions may result in injury.

11 Repairs must be carried out by a qualified worker.

- The floodlight complies with the established safety regulations. Repairs must be carried out by qualified personnel using original spare parts, otherwise it may cause significant danger to the user. This condition is a guarantee of safety.

Additional safety precautions when working with a battery-powered floodlight :

1 Charge your device only with the charger specified by the manufacturer.

manufacturer. Using models from other manufacturers increases the risk of fire.

2 And use the floodlight only with specifically designed battery packs, the use of other models increases the risk of fire and injury.

3 When the battery pack is not in use, keep it away from metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that may connect one terminal to another, which in turn may cause burns or fire.

4 If the battery is handled carelessly, the liquid inside may leak out, avoid contact with it. If contact occurs, rinse with water immediately. If the liquid gets into your eyes, seek medical attention as well.

5 Do not allow the battery to fall into water or other liquids. Do not subject either the battery or the floodlight to mechanical shock .

6 Do not attempt to disassemble the battery yourself. If a problem occurs, contact a qualified service center.

EMERGENCY SITUATIONS

Familiarize yourself with the rules for using this product by reading this manual. Remember the safety instructions and follow them carefully. This will help prevent risks and dangers.

1. Be careful when using the floodlight to identify and eliminate risks in a timely manner. Quick intervention can prevent serious injury or property damage.

2. In case of any malfunction, turn off the floodlight. and disconnect it from the power source. Before using the floodlight again , have it checked by a qualified technician and repaired if necessary.

Operation

Important! Before starting work, check the floodlight for possible damage. Please note that the tool is adjusted and configured at the manufacturer's factory, but minor deviations are possible due to transportation of the goods.

Before initial use

1 Unpacking

1. Open the package and carefully remove the spotlight.
2. Remove the packaging material
3. Remove protective and shipping packaging material (if present)
4. Check that all items are in the box (case)
5. Check the floodlight and its accessories for damage received during transportation.
6. If possible, keep the box (case) until the warranty period expires. Then dispose of the box in an environmentally friendly manner by taking it to a recycling center.

Attention:

Neither the projector nor the packaging material are toys. Children are not allowed to play with plastic bags, aluminum sheets or small parts, as they may choke or swallow them.

2 Using the spotlight

Important! Before starting work, check the battery floodlight for possible damage.

After unpacking and checking both the tool and the components of the kit for damage, you can connect the floodlight.

When operating from a removable battery:

The removable Li - ion battery is connected to the floodlight using an adapter. First, you need to install the battery adapter into the connector on the back of the floodlight. You need to make sure that the connector is not clogged with foreign objects: sand, dust. And there are no signs of water or other liquids inside . After that, directly install the battery slide over the adapter until it "clicks".

On the right side of the adapter there is a mode switching button, with which the buyer can select the required light flow (1000, 2000 or 3000 lm - weak, medium, strong), with the fourth press the transmission of the light flow stops.

To completely turn off or change the power source, first of all, you need to turn off the light flow on the button, then remove the battery from the adapter by pressing the button on the battery and finally remove the adapter by pressing the rectangular button on the spotlight above the adapter.



WARNING! This product is marked with the symbol indicating the recycling of electrical, electronic and battery waste. This means that this product should not be disposed of with household waste but must be taken to a collection point in accordance with the European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment. For more information about disposal, please contact your local authority or retailer. They will then be recycled or disposed of to reduce the impact on the environment. Electronic and electrical equipment, as well as batteries, pose a potential risk to the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Limit state criteria, critical failures and personnel actions

Erroneous actions of personnel that lead to an incident or accident

To prevent erroneous actions, personnel must carefully study the operating manual before using the device. Compliance with the requirements and recommendations of the operating manual will prevent possible erroneous actions when working with the device, ensure optimal operation of the device and extend its service life.

Basic Mistakes

Starting to operate the device without reading the operating manual and becoming familiar with the device.

Leaving the device in operation unattended.

Allowing persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of life experience or knowledge to use the device.

List of critical failures

Failure of control elements.

Failure of the main power components.

Critical damage to body elements.

Personnel actions in case of an incident, critical failure or accident

In the event of an incident, critical failure and/or accident, further work should be stopped and the cause of the incident should be assessed.

If the equipment fails and there is no information in the operating instructions on how to troubleshoot the problem, you must contact the service department.

Replacement of worn parts must be carried out by qualified service personnel.

Limit state criteria

The criteria for the limit state of the device are considered to be failures (wear, corrosion, deformation, aging, cracks or destruction) of units and parts or their combination, if it is impossible to eliminate them in the conditions of authorized service centers with original parts or the economic inexpediency of repair. The device and its parts that have failed and cannot be repaired must be handed over to special collection points for disposal.

Recycling and environmental protection

The floodlight and its packaging are recyclable . Protect the environment from pollution. Keep the tool clean when using. The tool's packaging and packaging materials should be recycled. This battery-powered tool is made of materials and substances that are safe for the environment and human health. However, to prevent negative impacts on the environment, when the floodlight is no longer in use (at the end of its service life) and is unsuitable for further use, this product must be handed over to collection points for the recycling of scrap metal and plastics. Disposal of the floodlight and its components consists of complete disassembly and subsequent sorting by type of material and substance, for subsequent remelting or use in recycling. The floodlight's packaging must be disposed of without causing environmental damage in accordance with applicable rules and regulations.

Warranty obligation

The floodlight **WORTEX** is provided with a warranty in accordance with the laws and specific features of each country. If the legislation does not establish warranty service periods, they are established by the sales representative that sells our products.

The start of the warranty period is the date of sale of the floodlight , and confirmation is a correctly completed warranty card, the presence of a sales receipt or a document replacing it.

To obtain warranty service, you must contact the nearest service center that repairs our tool. The list of service centers is provided on page 18 of this manual.

When handing over the floodlight to the service center, it must be presented in a clean condition with an indication of the defect, in the original packaging, with the operating instructions and a completed warranty card, as well as a sales receipt or a document replacing it.

Assembly defects of the product caused by the manufacturer are eliminated free of charge after the service center has carried out diagnostics of the product.

If the malfunction occurs due to the user's fault, the cost of repair services is borne by the user.

The time frame for completing the work depends on the complexity of eliminating the cause of the defect and is set by the service center that accepted the instrument for repair.

Warranty service is not provided in the following cases:

- Using the floodlight for purposes not specified in the operating instructions;
- Absences:

1. A correctly completed warranty card, sales receipt confirming the date of purchase and warranty period, or another document replacing it;

2. Operating instructions, stickers on the floodlight with the manufacturer's serial number;

- Natural wear and tear of mechanisms and components that have a limited service life;
- Prevention and replacement of quickly wearing parts;
- Overload or intensive use resulting in:
 1. simultaneous failure of one or more functionally related parts and units;
 2. combustion, charring, melting under the influence of high internal temperature of parts (heating elements, buttons, wires, housings);
- mechanical damage, presence of foreign objects inside;
- opening, as well as repairs that were not carried out by specialists from service centers that repair the instrument **WORTEX**.

Relations between the consumer and the manufacturer in the event of identified product defects are carried out in accordance with the Law "On the Protection of Consumer Rights".

The warranty does not cover consumables and accessories that are partially included in the delivery set.

If the floodlight is used for production purposes, the warranty period may be reduced.

Manufacturer: ECO GROUP HONG KONG LIMITED

UNIT 617, 6/F, 131-132 CONNAUGHT ROAD WEST, SOLO WORKSHOPS, HONG KONG

Importer to the Republic of Belarus: OOO TD Komplekt, Republic of Belarus, 220103, Minsk, Knorina St. 50, office 302A, Tel.: +375 (17) 511-33-33. Website: tools.by.

Importer to the Russian Federation : OOO "GARDEN EQUIPMENT AND INSTRUMENTS", 105082, Moscow, Bolshaya Pochtovaya St., Building 40, Building 1, Floor 3, Room 7A. Website: www.stiooo.ru.

Importer to the Republic of Kazakhstan : Limited Liability Partnership "ECO Group" Kazakhstan (ECO Group Kazakhstan)", Kazakhstan, Almaty, Almaly district, st. Bayzakova , building 222.

The product service life is 5 years if used correctly .

At the end of the service life, it is necessary to carry out maintenance by qualified specialists in the service department at the owner's expense, with the removal of wear products and dust.

The use of the product after the end of its service life is permitted only if it complies with the safety requirements of this manual.

If the product does not meet safety requirements, it must be disposed of.

The product (including batteries) does not belong to ordinary household waste. In case of disposal it is necessary to deliver it to the place of reception of the corresponding waste.

Date of manufacture:

10/2024

I have read the terms of warranty service .

The product was tested upon purchase.

I have no complaints about the packaging, accessories or appearance.

Buyer's signature

Warranty cards

VALID WHEN FILLED OUT

COUPON #1**for warranty repairs**

(model : _____)

Serial number: _____

Filled in by the trading organization:

Sold: _____

(name and address of the company)

Date of sale: _____

Salesman: _____

(signature)

_____
(Full name)

VALID WHEN FILLED OUT

COUPON #2**for warranty repairs**

(model : _____)

Serial number: _____

Filled in by the trading organization:

Sold: _____

(name and address of the company)

Date of sale: _____

Salesman: _____

(signature)

_____
(Full name)

Filled in by the repair company:

 (name and address of the company)

 Performer : _____ (_____)
 (signature) (full name)

 Owner : _____
 _____ (_____)
 (owner's signature) (full name)

 I approve: _____
 (signature)

DATE:

 (job title)

 (Full name of the head of the repair company)

Filled in by the repair company:

 (name and address of the company)

 Performer : _____ (_____)
 (signature) (full name)

 Owner : _____
 _____ (_____)
 (owner's signature) (full name)

 I approve: _____
 (signature)

DATE:

 (job title)

 (Full name of the head of the repair company)

Содержание

Назначение	18
Технические характеристики модели	18
Описание прожектора	20
Правила по технике безопасности	21
Эксплуатация	23
Утилизация и защита окружающей среды	26
Гарантийное обязательство	26
Гарантийные талоны	29
Сервисные центры	31

Уважаемый покупатель!

Мы постоянно работаем над улучшением и усовершенствованием изделий под торговой маркой **WORTEX**.

В связи с этим технические характеристики, дизайн и комплектация могут меняться без предварительного уведомления.

Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

Прожектор **WORTEX** отличается высокой прочностью и гарантированной надежностью. используется для освещения затемненных участков местности. Также отлично подходит для выполнения строительных работ в темное время. Прожектор имеет две функции работы: от сети или от съемного аккумулятора. Также имеет складную функцию и может выступать в качестве подвесного фонаря.



Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте.

ВНИМАНИЕ - для уменьшения риска получения повреждения необходимо прочитать инструкцию по эксплуатации.

Данное изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

Назначение

Прожектор Wortex CF 1030 M предназначен для освещения помещений, строительных объектов, лестниц, вывесок и затемненных участков местности. Легко переносится из-за небольшого веса и компактности. Благодаря своей структуре может быть использован в нестандартных местах и удобен для работы на высоте. Работает от съемного аккумулятора, что делает его незаменимым помощником при использовании как внутри помещений, так и на улице, избегая при этом попадания осадков и влаги.

Технические характеристики модели

Параметры \ Модели	CF 1030 M
Источник света	светодиоды SMD
Количество диодов	120
Время работы для аккумулятора 18 В: 3 Ач: 1/ Сильный (20 Вт) 2/ Средний (12 Вт) 3/ Слабый (7,2 Вт) 4 Ач: 1/ Сильный (20 Вт) 2/ Средний (12 Вт) 3/ Слабый (7,2 Вт) 5 Ач: 1/ Сильный (20 Вт) 2/ Средний (12 Вт) 3/ Слабый (7,2 Вт) 6 Ач: 1/ Сильный (20 Вт) 2/ Средний (12 Вт) 3/ Слабый (7,2 Вт)	180 мин 270 мин 680 мин 240 мин 360 мин 900 мин 300 мин 450 мин 1130 мин 360 мин 540 мин 1350 мин
Материал	АБС пластик
Степень защиты	IP 40
Угол распространения света	130 градусов
Мощность максимальная	60 Вт
Цветовая температура	6500 К
Размеры	245x100x250 мм
Индекс цветопередачи	Ra > 80
Вес	1,1 кг
3 режима светового потока: Слабый Средний Сильный	1000 лм 2000 лм 3000 лм
Поддерживаемое входное напряжение: От аккумулятора	14.4 – 21 В

Устройство предназначено для бытового применения внутри и снаружи помещений. Диапазон температуры при эксплуатации аккумуляторного инструмента от 0°C - +40°C. При температуре окружающей среды ниже 0°C или выше +40°C использование инструмента не рекомендуется. Указанные технические характеристики могут варьироваться в пределах $\pm 5\%$.

Комплектация:

1. Адаптер для съемного аккумулятора (Makita LXT type)
2. Инструкция

Внимание: аккумулятор и зарядное устройство в комплект не входят!

Совместимые товары:

Артикул	Наименование
0329193	Аккумулятор WORTEX CBL 1820-1 18.0 В, 2.0 А*ч, Li-Ion ALL1
0329187	Аккумулятор WORTEX CBL 1840-1 18.0 В, 4.0 А*ч, Li-Ion ALL1
CBL1820 0029	Аккумулятор WORTEX CBL 1820 18.0 В, 2.0 А/ч, Li-Ion
CBL1840 0029	Аккумулятор WORTEX CBL 1840 18.0 В, 4.0 А/ч, Li-Ion
CBL1860 0029	Аккумулятор WORTEX CBL 1860 18.0 В, 6.0 А/ч, Li-Ion ALL1
CFC2120 1029	Зарядное устройство WORTEX FC 2120-1 ALL1
0329180	Зарядное устройство WORTEX FC 1515-1 ALL1
0329181	Зарядное устройство WORTEX FC 2110-1 ALL1
0329182	Зарядное устройство WORTEX FC 2115-2 ALL1
0329183	Зарядное устройство WORTEX FC 2120-2 ALL1

Описание прожектора



1. Кнопка для снятия адаптера к аккумулятору
2. Адаптер аккумуляторный
3. Кнопка переключения режимов
4. Барашек фиксации
5. Крюк для подвешивания
6. Магниты для крепления на металлических поверхностях

Важно! При эксплуатации не рекомендуется использовать источники питания от других производителей.

Правила по технике безопасности

Общие правила по технике безопасности

Предупреждение! При использовании аккумуляторных приборов необходимо соблюдать следующие основные меры предосторожности для уменьшения вероятности возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм.

Ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом эксплуатации данного изделия и храните их постоянно.

1 Правильно организовывайте рабочую обстановку

- Не оставляйте прожектор под дождем.
- Не подвергайте прожектор воздействию сырости или влажности.
- Не опускайте прожектор в воду или другую жидкость
- Не используйте прожектор в присутствии воспламеняемых жидкостей или газов.
- Избегайте попадание прямых солнечных лучей.

2 Хранение инструмента

- Если прожектор не используются, его необходимо хранить в сухом и закрытом месте, недоступном для детей.

3 Одевайтесь надлежащим образом

- Во время работы на улице рекомендуется надевать нескользкую обувь..

4 Обращайтесь со шнуром питания аккуратно

- Никогда не тяните шнур питания сетевого адаптера, чтобы отключить его от розетки.

5 Использование

- Не допускайте детей пользоваться прожектором без присмотра. Не используйте заметно поврежденный аккумулятор или устройство. Избегайте попадание в глаза направленного луча света и не направляйте прожектор на другого человека.

5 Не тянитесь

- Во время работы всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.

6 Аккуратно обслуживайте прожектор

- Периодически проверяйте шнур питания с сетевым адаптером, аккумулятор и сам прожектор до включения. Если он поврежден, отремонтируйте его в официальном сервисном центре.

7 Отключайте устройство

- Когда прожектор не используются, перед его обслуживанием и заменой принадлежностей, необходимо отключить его от сети или изъять из разъема аккумулятор.

8 Избегайте непредвиденных запусков

- Перед включением вилки в розетку или подключением аккумулятора убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении.

9 Проверяйте прожектор на наличие поврежденных частей

- Перед эксплуатацией нужно убедиться, что устройство будет работать нормально.
- Дефектные переключатели следует заменять в авторизованном сервисном центре.
- Не используйте прожектор, если его нельзя включить и выключить с помощью выключателя.

10 Предупреждение

- Использование принадлежностей или приспособлений, не рекомендованных в данной инструкции, может привести к получению травмы.

11 Ремонт должен выполнять квалифицированный работник

- Прожектор соответствует установленным правилам техники безопасности. Ремонт должен выполняться квалифицированными работниками с использованием оригинальных запчастей, в противном случае это может привести к существенной опасности для пользователя. Это условие является гарантом безопасности.

Дополнительные меры безопасности при работе с прожектором от аккумулятора:

- 1 Подзаряжайте устройство только с помощью зарядного устройства, указанного производителем. Использование моделей от других производителей повышает риск возгорания.
- 2 Используйте прожектор исключительно со специально предназначенными аккумуляторными блоками, использование других моделей повышает риск возгорания и возникновения травм.
- 3 Когда аккумуляторный блок не используется, держите его подальше от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут соединить одну клемму с другой, что в свою очередь может привести к ожогам или возгоранию.
- 4 При небрежном обращении с аккумулятором может выделяться содержащаяся внутри жидкость, избегайте контакта с ней. Если контакт произошел, незамедлительно промойте водой. Если же жидкость попала в глаза, дополнительно обратитесь за медицинской помощью.
- 5 Не допускайте попадание аккумулятора в воду или другие жидкости. Не подвергайте механическим ударам как аккумулятор, так и сам прожектор.
- 6 Не пытайтесь разбирать аккумулятор своими силами. В случае, если возникла проблема, обратитесь в сервисный центр к квалифицированным специалистам.

АВАРИЙНЫЕ СИТУАЦИИ

Ознакомьтесь с правилами использования этого изделия, прочитав настоящее руководство. Запомните инструкции по технике безопасности и точно соблюдайте их. Это поможет предотвратить риск и опасности.

1. Будьте внимательны, пользуясь прожектором, чтобы своевременно определить и устранить риски. Быстрое вмешательство может предотвратить серьезные травмы или нанесение материального ущерба.
2. При любой неисправности выключайте прожектор и отсоединяйте его от источника питания. Прежде чем снова использовать прожектор, отдайте его на проверку квалифицированному специалисту и при необходимости отремонтируйте.

Эксплуатация

Важно! Перед началом работы проверьте прожектор на предмет возможных повреждений. Обращаем Ваше внимание, что инструмент отрегулирован и настроен на заводе-производителе, однако возможны незначительные отклонения ввиду транспортировки товара.

Перед первичным использованием

1 Распаковка

7. Откройте упаковку и аккуратно извлеките прожектор
8. Снимите упаковочный материал
9. Снимите защитный и транспортировочный упаковочный материал (если присутствует)
10. Проверьте наличие всех элементов в коробке (кейсе)
11. Проверьте прожектор и приспособления к нему на наличие повреждений, полученных во время перевозки
12. По возможности сохраните коробку (кейс) до завершения гарантийного срока. Затем избавьтесь от коробки с учетом норм охраны окружающей среды, сдав ее в центр вторичной переработки отходов.

Внимание:

Ни прожектор, ни упаковочный материал не являются игрушкой. Детям запрещено играть пластиковыми пакетами, алюминиевыми листами или мелкими деталями, поскольку они могут поперхнуться или проглотить их.

2 Использование прожектора

Важно! Перед началом работы проверьте аккумуляторный прожектор на предмет возможных повреждений.

После распаковки и проверки как инструмента, так и составляющих комплекта на предмет повреждения, можно подключать прожектор.

При работе от съемного аккумулятора:

Съемный Li-ion аккумулятор подключается к прожектору при помощи адаптера. В первую очередь необходимо установить аккумуляторный адаптер в разъем с обратной стороны прожектора. Необходимо убедиться, что разъем для

подключения не засорен сторонними предметами: песок, пыль. А также отсутствуют признаки нахождения внутри воды или других жидкостей. После этого непосредственно устанавливается слайдом поверх адаптера аккумулятор до «щелчка».

По правую сторону от адаптера расположена кнопка переключения режимов, при помощи которой покупатель может выбрать необходимый ему поток света (1000, 2000 или 3000 Лм – слабый, средний, сильный), при четвертом нажатии передача светового потока прекращается.

Для полного выключения или смены источника питания в первую очередь необходимо отключить на кнопке световой поток, после этого при помощи нажатия кнопки на аккумуляторе изъять аккумулятор из переходника и в конечном итоге при помощи нажатия прямоугольной кнопки на прожекторе над переходником изъять и адаптер.



ВНИМАНИЕ! Данный продукт маркирован символом, указывающим на утилизацию электрических, электронных отходов и батарей. Это означает, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, и что его необходимо сдать на утилизацию в пункт сбора отходов в соответствии с европейской директивой об утилизации электрического и электронного оборудования. За дополнительными сведениями по поводу утилизации обращайтесь к местным органам власти или в магазин. Затем они будут переработаны или ликвидированы в целях снижения влияния на окружающую среду. Электронная и электрическая техника, а также аккумуляторы, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

Критерии предельных состояний, критические отказы и действия персонала

Ошибочные действия персонала, которое приводят к инциденту или аварии

Для предотвращения ошибочных действий, персоналу перед началом использования необходимо внимательно изучить руководство по эксплуатации. Выполнение требований и рекомендаций руководства по эксплуатации предотвратит возможные ошибочные действия при работе с устройством, обеспечит оптимальное функционирование аппарата и продление срока его службы.

Основные ошибочные действия

Начало эксплуатации устройства без прочтения руководства по эксплуатации и ознакомления с устройством.

Оставление работающего устройства без присмотра.

Допуск к использованию устройством лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний.

Перечень критических отказов

Выход из строя элементов управления.

Выход из строя основных силовых компонентов.

Критическое повреждение элементов корпуса.

Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии

В случае инцидента, критического отказа и (или) аварии следует прекратить дальнейшие работы и оценить причину инцидента.

При отказе оборудования, и отсутствии информации в инструкции по эксплуатации по устранению неполадки необходимо обратиться в сервисную службу.

Замена изношенных частей должна производиться квалифицированными специалистами сервисной службы.

Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния устройства считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушения) узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта. Устройство и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать в специальные приёмные пункты по утилизации.

Утилизация и защита окружающей среды

Прожектор и его упаковка подлежат вторичной переработке (рециклированию). Следует беречь от загрязнений окружающую среду. Поддерживайте чистоту при использовании инструмента. Упаковку и упаковочные материалы инструмента следует сдавать для переработки. Данный аккумуляторный инструмент изготовлен из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ. Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, при прекращении использования прожектора (по истечении срока службы) и непригодности к дальнейшей эксплуатации, это изделие подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс. Утилизация прожектора и комплектующих узлов заключается в полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования при вторичной переработке. Упаковку прожектора следует утилизировать без нанесения экологического ущерба окружающей среде в соответствии с действующими нормами и правилами.

Гарантийное обязательство

Для прожектора **WORTEX** предусмотрена гарантия в соответствии с законами и специфическими особенностями каждой страны. Если законодательством не установлены сроки гарантийного обслуживания, их устанавливает торговое представительство, которое занимается реализацией нашей продукции.

Началом гарантийного срока является дата продажи прожектора, а подтверждением – правильно заполненный гарантийный талон, наличие товарного чека или документа, заменяющего его.

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо обратиться в ближайший сервисный центр, осуществляющий ремонт нашего инструмента. Список сервисных центров приведен на странице 18 данной инструкции.

При сдаче прожектора в сервисный центр нужно представить его в чистом виде с указанием дефекта, в оригинальной упаковке, с инструкцией по эксплуатации и заполненным гарантийным талоном, а также товарным чеком или документом, заменяющим его.

Дефекты сборки изделия, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики изделия.

Если неисправность произошла по вине пользователя, стоимость услуг по ремонту переносит на себя пользователь.

Сроки выполнения работ зависят от сложности устранения причины дефекта и устанавливаются сервисным центром, который принял инструмент в ремонт.

Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:

- Использования прожектора в целях, не предусмотренных инструкцией по

эксплуатации;

- Отсутствия:

3. Правильно заполненного гарантийного талона, товарного чека, подтверждающего дату покупки и срок гарантии, или другого документа, заменяющего его;

4. Инструкции по эксплуатации, наклейки на прожекторе с серийным номером завода-изготовителя;

- Естественного износа механизмов и узлов, имеющих ограниченный период работоспособности;
- Профилактики и замены быстроизнашиваемых деталей;
- Перегрузки или интенсивного использования, следствием которых являются:

3. одновременный выход из строя одного или более функционально связанных деталей и узлов;

4. сгорание, обугливание, оплавление под воздействием высокой внутренней температуры деталей (нагревательные элементы, кнопки, провода, корпуса);

- механических повреждений, наличия внутри инородных предметов;
- вскрытия, а также ремонта, который был произведён не специалистами сервисных центров, ремонтирующих инструмент **WORTEX**.

Взаимоотношения между потребителем и изготовителем при выявленных неисправностях изделия осуществляются в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Гарантия не распространяется на расходные материалы и принадлежности, которые частично входят в комплект поставки.

В случае использования прожектора в производственных целях сроки гарантийного обслуживания могут быть сокращены.

Гарантийный срок – 2 года.

Производитель: ECO GROUP HONG KONG LIMITED

UNIT 617, 6/F, 131-132 CONNAUGHT ROAD WEST, SOLO WORKSHOPS, HONG KONG

Импортер в Республику Беларусь: ООО «ТД Комплект», Республика Беларусь, 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302А, Тел.: +375 (17) 511-33-33. Сайт: tools.by.

Импортер в Российскую Федерацию: ООО «САДОВАЯ ТЕХНИКА И ИНСТРУМЕНТЫ», 105082, г. Москва, ул. Большая Почтовая, дом 40, строение 1, этаж 3, комната 7А. Сайт: www.stiooo.ru.

Импортер в Республику Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью «ECO Group Kazakhstan (ЭКО Групп Казахстан)», Казахстан, г. Алматы, Алмалинский район, ул. Байзакова, здание 222.

Срок службы изделия – 5 лет при его правильной эксплуатации.

По истечении срока службы необходимо произвести техническое обслуживание квалифицированными специалистами в сервисной службе за счет владельца, с удалением продуктов износа и пыли.

Использование изделия по истечении срока службы допускается только в случае его соответствия требованиям безопасности данного руководства.

В случае если изделие не соответствует требованиям безопасности, его необходимо утилизировать.

Изделие (в том числе аккумуляторы) не относится к обычным бытовым отходам. В случае утилизации необходимо доставить его к месту приема соответствующих отходов.

Дата изготовления:

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а).

При покупке изделие было проверено.

Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя

Гарантийные талоны

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №1**на гарантийный ремонт**

(модель: _____)

Серийный номер: _____

Заполняет торговая организация:

Продан: _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: _____

Продавец: _____

(подпись)

(ФИО)

Место
для
печати

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №2**на гарантийный ремонт**

(модель: _____)

Серийный номер: _____

Заполняет торговая организация:

Продан: _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: _____

Продавец: _____

(подпись)

(ФИО)

Место
для
печати

Заполняет ремонтное предприятие:

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: _____ (_____)
(подпись) (ФИО)

Владелец: _____

(подпись владельца) (ФИО)

Утверждаю: _____
(подпись)

Дата ремонта:

(должность)

(ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место
для
печати

Заполняет ремонтное предприятие:

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: _____ (_____)
(подпись) (ФИО)

Владелец: _____

(подпись владельца) (ФИО)

Утверждаю: _____
(подпись)

Дата ремонта:

(должность)

(ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место
для
печати

Сервисные центры

BY	Минск	ул. Машиностроителей 29а	+375 29 601 20 01
			+375 29 325 85 38
			+375 29 601 20 01
BY	Брест	ул. Краснознаменная, 8	+375 29 820 07 06
			+375 29 168 20 72
BY	Витебск	ул. Двинская, 31	+375 212 65 73 24
			+375 29 168 40 14
BY	Гомель	ул. Карбышева, 9	+375 44 492 51 63
			+375 25 743 35 19
BY	Гродно	ул. Господарчая 23А	+375 152 43 63 68
			+375 29 169 94 02
BY	Могилев	ул. Вишневецкого, 8А	+375 222 285 285
			+375 29 170 33 94
RU	Астрахань	ул. 5-я Линейная, 30	8 (8512) 59-97-00
RU	Брянск	ул.Литейная, д.9	8-920-830-18-47
RU	Казань	пр. Ярмашева, 51	8 (987) 2968484
RU	Калуга	ул. Дзержинского д.58 ,2.	8(4842) 57-58-46
RU	Калуга	ул. Салтыкова – Щедрина д.91	8(4842) 57-57-02
RU	Киров	пер. Базарный, д. 2	8-910-606-10-88
RU	Курск	ул Луговая д.10 а	+7 (909) 237-54-19
RU	Москва	Каширское шоссе, 16	8 925 088 81 01
RU	Набережные Челны	проспект Яшьлек, дом 64	+79274887222
RU	Нижний Тагил	ул. Липовый тракт 3	+7 922 260 02 70
RU	Новосибирск	ул. Волочаевская, 64к1	+7 (383) 325-11-49
RU	Оренбург	пр. Дзержинского, 2а	+7 (3532) 56-11-44
RU	Санкт-Петербург	ул. Чернышевского, 15	+79013168749
RU	Санкт-Петербург	ул. Заставская, д. 4	+7 (911) 829-51-16
RU	Саратов	ул. Гвардейская, 2а	+7 (8452) 53-13-61
RU	Тамбов	ул. Лермонтовская д.101	89158721361
RU	Тольятти	ул. Коммунальная 32Б	8-917-123-00-10
RU	Ульяновск	ул. Камышинская, 40	+7 (8422) 68-16-94
RU	Уфа	ул. Трамвайная, 15а	8(347) 298 5 222
KZ	Алматы	ул. Сатпаева 90/30, бутик 904	8 (707) 127-40-54
KZ	Атырау	ул. Атамбаева, 7	8 (7172) 25-28-64
KZ	Усть-Каменогорск	ул. Протозанова, 59	8 (7232) 24-12-94
KZ	Нур-Султан	ул. Толстого, 17/1, вп 2	8 (7172) 521577
AM	Ереван	Ул. А. Бабаджянян, 60/2	011-360-360

С полным и актуальным списком официальных и партнерских сервисных центров можно ознакомиться на сайте **remont.tools.by**

Также можно воспользоваться **QR-кодами** для быстрого перехода на страницу необходимого региона



Республика Беларусь
remont.tools.by/address



Российская Федерация
remont.tools.by/services/ru



Казахстан, Армения
remont.tools.by/services/other